中華民國交通部登記認為第一類新聞紙
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

上海成恐怖城市 中共大捕基督徒

廣西發生大規模反饑餓遊行

西藏反共軍事領袖經與政府取得聯繫

【台北廿八日美聯社電】美文「中國郵報」本日消息：自中共於十二月十七日宣佈毛澤東……來，中共每日在上海即已將大批人民捕去。該報指稱：此項情報係由消息靈通人士所傳示……中共軍警於十二月七日晚上，即已在上海各會民地區捕去一千餘人。……

【台北廿八日美聯社電】……廣西百色專區附近發生……共軍不斷發生衝突……

【台北廿八日美聯社電】國府蒙藏委員會委員長李永新本日……

中共米格十九式機 突在金門附近地區活動

向我空軍進行挑釁

北約理事會今會議 商對蘇覆文

米高揚訪美目的 圖窺探美國虛實

一方面擬為克魯契夫訪美開路

星洲面臨傾覆危險

星警務處長指出

奧瑞亦將宣佈貨幣自由兌換

杜卿假期延至元旦

美軍事力量不容縮減

美「報」著論稱 蔣總統如引退 影響遠東形勢

彭孟緝將軍昨返抵台北

我陸戰隊舉行兩棲登陸演習

美國計劃放射四十噸重巨型衛星

卡斯特羅叛軍亦遭同一命運

因叛國受審 馬倫可夫可能

戴高樂將軍發表演說 宣佈法經濟改革

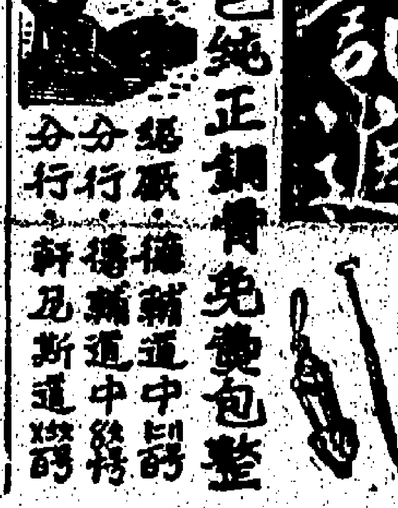
對外貿易配額限制百分九十解除

阿根廷將貶幣值

平滬等城市日用品奇缺

歐洲銀行支持法國解決通貨辦法

法國幣制改革 東德共黨不滿



綠寶蘇記

絕無漏雨永不脫色純正鋼骨先發包鎏

絡學樓宇 瑞海

歌頓道獨立唐樓

一廳三房 $14·500起

益群大樓

大舖舖位：$28200起 一廳三房：$9900起

利安建築有限公司

高雲大厦 租售

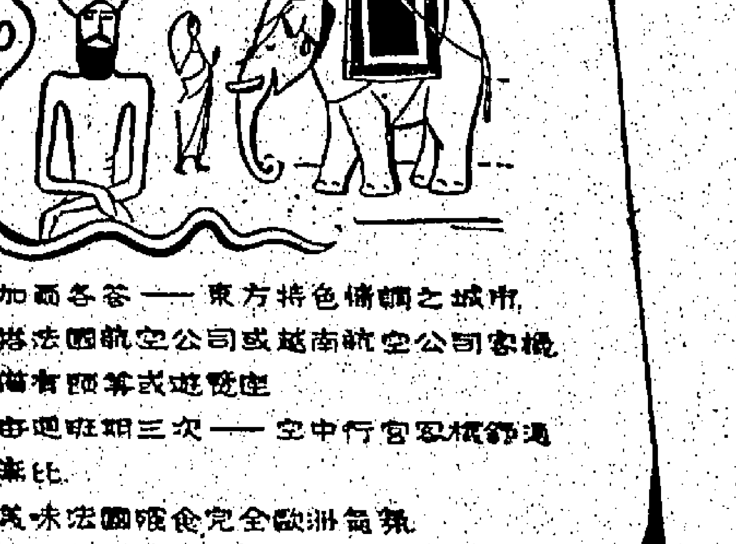
買新樓過新年

即日可入伙 四千元便可 廿二呎半濶 大部向南多

定金千餘元 月付百餘元 權主業有事 租金作樓價

大昌

土瓜灣道 南洋紗廠旁



印度

前往加爾各答——東方特色情調之城市，請搭法國航空公司或越南航空公司客機

法國航空公司

越南航空公司

總代理：法國郵船公司

廖創興銀行

經營銀行一切業務 辦理華僑各項信託 地產貨物透支按揭 堂皇大樓歡迎租賃

九龍立信會計學校招生

市政事務署佈告

市政局通告

香港工務司署佈告

香港工務局佈告

名師陳彬耀主理 華美洋服大貢獻

歡迎海外各地定單

中區雲咸街四號 電話：二三〇八三

丸導清色紅

可使腸胃通暢百病不侵

消除 頭暈 頭痛 發疹 胃弱 肝痺

香港四邑商工總會通告

遺失啟事

承銀主命貴重物業出投

走向自由貿易坦途
英德法等十國宣佈 准許貨幣自由兌換
歐洲財政新措施美國表示歡迎

【倫敦廿七日合衆國際社電】本日英國領導十個歐洲國家（即英、西德、法、比、荷、盧、義、瑞典、丹麥、挪威）宣佈取消其貨幣之限制（即在國外可以兌換），是大戰以來走向恢復貨幣與貿易自由之最重大舉動，也是美國之勝利；美國不但曾投數十億美元於歐洲復興上，且多年來力促西歐取消其經濟障礙。

【華盛頓廿七日合衆國際社電】今日華府銀行局官員謂：現在關貝到斷新歐洲金融政策之效果（即實金入美國及由美國運實金出口）。華府銀行局官員宣稱：英法及其他歐洲國家之歐洲效果，在採取行動之後，將有明顯之表示。余現時欲保留本人之意見。

【布魯塞爾廿八日路透社電】六國歐洲共同市場執行委員會，今日在此間發表一項公報，對該國之經濟金融及貨幣措施，以及共同市場國家貨幣與英鎊間恢復兌換兩事，尤表示歡迎。該委會宣稱：「法國把其輸入百分之九十放寬，已完全履行其歐洲經濟合作組織所負之責任。」該公報謂：「一項新外匯率之建立，必能確保法國在高度性寬大下保持安定之平衡。」

【華盛頓廿七日路透社電】美國國務院本日正式發表在歐洲所宣佈新的財政措施，認為係「在國際經濟關係中一項重大之進步行動」。國務院發表聲明，所採取之措施，「構成顯示西歐經濟增位已達增進之進一步步驟」。在紐約方面，一個著名外匯經紀謂，此等貨幣行動，係代表「實際之進步」。據稱謂：「此係多年來在該地區內向前邁進之首要步驟，吾人已等待多時。」英國財政部聲明，英國將於本日由巨大力量之立場而行動。彼等將英鎊異常堅挺，英國之輸出，刻正在海外順利進行中，各外國顯已願意保持英鎊。彼等力謂，英鎊甚為堅挺，因此關於此等國家是否決定保持美元或英鎊，現顯已成為一項比較無足輕重之問題。

【倫敦廿七日路透社電】西歐大國將於下星期四（元旦日）採取使此大國為一個一億六千四百萬人之單位之初步行動，俾能在一九七四年以前在世界經濟力量上與美蘇兩國抗衡。在一九七四年之時，法國、西德、義大利、比利時、荷蘭與盧森堡六大國，將確使彼等之商業與貿易之組織，有如一個國家之組織。彼此之間無復有關稅壁壘留存，且彼此之人力及資源可以完全自由流通。除含有巨大經濟變更意義之外，此歐洲共同市場之主要目標，為歐洲共同市場，現被視為建設「小歐洲」政治聯盟之主要途徑，藉此以結束一千年來之彼此爭鬥及戰爭。預計此項初步之行動對於各會員國之日常生活，除有若干物價可望減低之外，將無多大影響。

【華盛頓廿七日路透社電】國際貨幣基金會今夕發表官方聲明稱：比利時、丹麥、法國、德國、義大利、盧森堡、荷蘭、挪威、瑞典及英國設立外國貨幣兌換制度之措施，只有少少「例外」之外，不僅可以兌換每一國家之通貨，而且可以兌換美元。本基金會歡迎此等貨幣措施，並認為此係根據基金會目的，而與實施立支付多邊制度之一種邁進，又有減少貿易限制及歧視之意義。

三名閣員辭職後 日首相焦頭爛額 現全神草擬預算
反岸派人物組織反岸俱樂部

【東京廿八日美聯社電】日本首相岸信介，但三人拒不為所動，此三人離職後，繼續擁護反岸派之政見，及業之自由民主黨黨領袖，今日決定對三位內閣部長昨日之辭職，不予理會，以便集中精神於擬一九五九年預算。該黨領袖今日舉行會議，討論[illegible]……

【東京二十八日泛亞社電】日本內閣危機，已稍緩和，實自由民主黨內之反岸派三名閣員，終於昨夜八時許，提出辭呈。此三閣員為文部大臣灘尾弘吉，國務大臣池田勇人及經濟企劃廳長官三木武夫。據稱岸信介之首相，將政治……

美國拆穿西洋鏡 大陸豐收是謊言
中共牲口不足猪肉異常缺乏 强迫實行公社制爲經濟冒險

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美農業部今日稱：「中共政府所估計之增產數量至爲誇張，僅足顯示中共而已。」該部同意中共於本年度有農業增產，但指出：「中共之農業生產方面，在一年之內，不能作如此之鉅大之增加。」……

日本奄美大島大火 古仁屋市幾付一炬
美國派出軍艦前往給予援助

【東京廿八日泛亞社電】日本九州以南二百英里奄美大島之古仁屋市，昨日午夜大火，燒至今晨六時始熄，計焚毀二千零百棟，全市幾有百分之八十付之一炬，電話與電報聯絡斷絕，全市人口一萬二千人，其中七千人已成災民，大火發生時，有若干人受傷，但無死者。

【東京廿八日美聯社電】美國海軍，本日下令航空母艦「約克頓」號及七艘驅逐艦，轉道開往奄美大島，俾以一切援助給與被大火燒毀之古仁屋市。

有關華僑問題 中菲兩國繼續磋商
提醒菲方注重友誼

【台北二十八日泛亞社電】據外交部官員稱：外交部聲明，中菲兩國有關華僑問題之磋商，將繼續進行……

美國中程飛彈 在歐發射 可毀克姆林宮

【倫敦廿七日美聯社電】據參議院太空委員會……美國現時擁有可以由英倫或其他歐洲基地，用核子彈頭毀滅克姆林宮之一種中程飛彈……

美設科學委員會 發展太空計劃

【華盛頓廿七日路透社電】艾森豪總統今晚宣佈新成立一個聯邦委員會，以研究太空科學與技術發展之各種計劃……

增强中東反共陣營 黎巴嫩總統調停 阿聯與約但糾紛
大馬士革學生進行反共示威

【貝魯特廿七日合衆國際社電】貝魯特報今日稱：黎巴嫩總統蕭哈布正努力調解阿聯與約但間之糾紛……

泰國邊防警察隊長 商討加强防諜工作

【曼谷二十八日泛亞社電】泰國邊防警察隊長……

我國財長嚴家淦稱 法郎貶值 對我無甚影響

【台北廿八日中央社電】財政部長嚴家淦稱：法國政府決定法郎貶值，對我國無甚影響……

印尼油荒嚴重 決定監督外商
成立汽油企業督導委會

【耶加達二十八日泛亞社電】印尼情報部……

楊亮功博士 昨返抵台北

【台北廿八日中央社電】楊亮功博士出席國際人事會議……

傳韓國準備修憲 帶來新緊張情勢

【漢城廿八日中央社電】今天傳說執政的自由黨，準備修改憲法……

狄托前往峇里 與蘇卡諾續談

【西爪哇丹戎不洛廿八日路透社電】印尼總統蘇卡諾與南斯拉夫總統狄托……

賽船佳將與比歌星結婚

中日商談 米糧問題

【東京廿八日中央社電】以日本化學肥料換取中華民國食米供應日本的商談，已經開始……

蘇聯附庸國家 東德最爲得寵

【柏林廿八日美聯社電】……

最高蘇維埃通過 下年度國家預算
蘇與阿聯簽署築壩協定

德國統一與北大西洋公約組織

美增加伊朗軍援 蘇當局表示不滿
謂如發生衝突英將先遭攻擊

【倫敦廿八日路透社電】莫斯科評論員今日稱：美國將以加倍以上之軍援給予伊朗……

被迫入社大陸人民 迄今始准種菜養雞
李先念語中透露人民吃不飽

美國人口較前增加

北韓共黨特務襲擊韓軍哨站

澳洲少年盛行早婚
十二歲便做了新娘

日本海軍中將 透露大戰秘辛

適時適體 格調清新
何培 洋服專家
老舖新尼詩道廿六號 電話：七七〇九一六
分店堅道中李寶椿大樓地下 電話：四四〇三九七

社論

共軍又有蠢動意圖嗎？

——它們任何野心都將爲客觀形勢所否定

根據國軍所得的情報，最近閩粵沿海的共軍，又在加强其軍事部署，表示出一種蠢蠢欲動的姿態。與此有關的事實是：共軍在金門對面的地面部隊，據說已集結了十九萬人，此項重兵的集結，自不會毫無軍事的目的。其次是俄製米格十九式機，並由俄人駕駛而準備與中共并肩作戰外，同時俄製的空對空飛彈，亦有已運交中共使用之說。因爲有了這兩種動態，所以共軍之是否將於明春就在台灣海峽發動一次軍事攻勢，便深爲國軍當局所注視。

在我們未討論這一問題之前，有一點是應爲常識所能瞭解的，就是本年夏間共軍對金門所作的一連串大規模砲轟，當時共方且曾大言不慚的宣稱：「登陸金門，解放台灣」，但結果由事實證明，共軍不僅「登陸」之說，成爲笑話，且連「封鎖」企圖，亦歸於幻滅。自此以後，共軍即計窮力絀，除了弄些花樣，作爲代罪羔羊之外，便祇有對台峽望洋興嘆，一籌莫展。共幫這次砲轟政策的失敗，毫無疑問是其近年對國軍挑釁政戰兩略的最大失敗，當然共幫這種失敗也是多少有點始料不及的，否則它們就不會弄到如此狼狽下場，爲世人所竊笑。但這亦足以說明，共軍所受的挫折，完全是力量問題，並不是意願問題，亦即所謂「是不能也，非不爲也」，如果它有「可爲」之力，它是將會不惜犧牲，冒險一逞的。因此，當共軍的砲轟拙計，苦味猶新，它是否仍有勇氣捲土重來，準備接受另外一次更大的失敗，這當是一個十分值得懷疑的問題。

同時再看共幫的內部，它們今天實際也是憂患交迫，自顧不遑，能夠容許它對台峽發動一次三棲戰爭的條件，可說是非常的不夠，目前爲人們所知的，便有如下的事實：

第一是共幫「公社」暴政施行的結果，已使整個大陸都在驚惶崩沸中，目前共幫爲了應付這一險惡的局勢，一方面決定在本月份開始，即施行其所謂「五月繫社」的計劃，而且爲了防止農民的暴動，還派了許多軍隊去主理「公共食堂」的炊事，以此刻共幫對「公社問題」表現的緊張，料其尙不敢在台灣海峽作一次戰爭的賭博。

第二是據台灣軍方搜集的情報，在大陸西北的廣大地區，人民的抗暴運動正紛紛崛起，其中特別以青海西藏的邊疆民族，他們反抗共幫行動的英勇，且有過於匈牙利人民，共軍的「國防部長」彭德懷，便曾因此而親到西北，對這些反共的人民作戰，這種抗暴運動看來正有燎原之勢，當不是共幫在短期之內能予撲滅，這亦足使共幫在台峽地區的燃起戰火，構成一種頂大的阻力。

第三是自毛澤東被中共中央宣佈了他的垮台事實後，毛曾即一直下落不明，耐人尋味，其中最足啓人疑竇的，是本月的二十六日，原本是毛曾六十五歲的壽辰，但由北平而至其他的城市，都沒有人能見毛曾的踪跡，甚至克魯契夫有一個電報賀他，共幫對此亦諱莫如深，若無其事。不管毛曾是否已作了「政治失踪」，都可反映共幫此刻正因羣龍無首，混亂異常，如謂共幫竟敢在此期間而發動台峽戰爭，似尙缺之一種合理的根據。

即或撇開這些不說，而說共幫爲了解救內部危機，不惜用對外戰爭去轉移人民的視綫，現在也不是時候，因爲共幫今天不僅人心有問題，連士氣也是一個很大的問題，人們應該記得，當毛澤東還未宣佈垮台，而要大陸軍民「學習」他罵美國爲「紙老虎」的時候，大陸的尾巴份子們，便曾公開「懷疑」毛曾這些怪異論調爲不切實際，到了毛澤東大權旁落，這種罵美國爲「紙老虎」之風，馬上即在大陸煙消雲散，無形絕跡。這一事實，正好說明毛曾雖有說謊的「天才」，但卻無法能使人們相信他的謊言成爲眞理。共軍固曾在韓國戰爭中吃過美國的苦頭，當能了解一旦燃起台峽戰火後，將會受到中美軍事合作何種力量的反擊。共軍也是人而不是物，當共幫已因多行不義而衆叛親離的今天，即使它們的統治階層敢作瘋狂自殺的行徑，這些共軍也會在其生死關頭中，知所抉擇的。

因此，我們並不相信共幫的軍事調動，即係一種戰爭冒險的先聲，我們祇認爲其作賊心虛，對國軍作一種守勢的戒備。當然，如果事實竟與我們的觀察相反，對共幫而言，那是眞正的天奪其魄，這倒是我們和大陸人民，所朝而暮之，所翹而待之，求之不得的。

各地通訊

星政府對所有不良分子
決採嚴厲手段制裁
先後有二千人被取消公民資格
必要時將依特別法令遞解出境

【本報新加坡航訊】新加坡政府對被疑爲不良分子（包括共黨分子及共外圍組織分子），或其他違非作歹分子），決採進一步制裁辦法，除取消被等公民資格外，必要時將依特別法令所賦予權力，將之遞解出境。

據報者昨向有關方面探悉，在去年十一月一日起至本年一月卅一日止之三個月中所登記之三十二萬臨時公民，經檢查後，已有一千二百名被取消資格，其中包括商人、工會領袖（左派）、學生及政黨人士等。此外，據稱，尙約有另一批一千名臨時公民將被取消資格。被取消公民資格之人士，其姓名將自明年之選民名冊中除去。本坡政府現正着手印本坡選民名冊，料在明年二月中當可準備完竣。據稱，政府現採取此種辦法之原因，乃爲要在選舉前將「極端分子」及「政治冒險家」清除出去，以免渠等有機取本坡政權之機會。凡被取消公民資格之人士，即失去被選或參加選舉之資格。據謂在需要時，政府可於出據法令所賦予之權力，將任何非公民驅回其原來之出生地。

在公民權法下，被取消公民資格之人士，倘可依新提出申請，渠等之申請可由一委員會考慮，該委員會有一名主席及二名委員，主席可能由一致官充任，二名委員則由首席部長委任，然截至目下爲止，被取消資格之公民，只有數名提出上訴，反對政府之此項決定。

據記者獲得一未經證實之消息，政府現正準備將所有本坡之「不良分子」黑名單，大都份係已登記之本坡公民，而為政府認爲對本坡「不忠」或有威脅本坡安全者。

「人民公社」制帶來惡果
中共財政上出現難題
決定明年度加强搜刮工作

【大道社訊】武漢消息：中共頃在武漢召開「全國財政廳局長會議」，反復討論了當前財政方面的各種困難問題。

據謂自「人民公社」普遍建立之後，財政部門的共幹，思想十分混亂。他們認爲農村「人民公社」實行財政包乾，及對基本建設單位實行投資包幹之後，財政部門無事可幹了。因此恐成了最近兩三個月來稅收銳減的惡劣現象。此「會議」指出，此一錯誤思想，已給中共財政方面帶來重大的損大，和一定的影響。

「會議」說，在一九五九年度的財政管理，必須更爲加强，包括「人民公社」、企業單位及個人方面，仍須拿出最高的搜刮手段，去完成財政任務。

中山縣中共公然提出
以人代牛口號

【中央社訊】廣東中山縣中共，刻已坦然喊出用人力替代畜力的口號來壓榨人民勞力。

據從中山入區逃亡澳門之農民陳初對記者稱，現在該縣中共在農村提出：「用機器替代人力深耕，用人力替代畜力運輸」的口號。但是「機器深耕」尙未見實行，農民不僅仍被迫照舊深耕，并且要替代畜力從事「運輸」。

陳初又稱，耕牛最多之中山四、五區一帶，由于共幹廣泛的採用以人代牛的政策，故月來將耕牛大量運澳賣取外滙。

中共「煉鋼鐵」運動
成長期性奴役制度

【中央社訊】中共頃以遙遠的「煉鋼鐵」運動，正由臨時性的奴役運動轉變爲長期性的奴役制度。此一趨向，刻已從僞國務院副總理兼僞國家經濟委員會主任薄一波對中共「新華社」記者發表的談話中獲得證實。

薄的談話，除了誇耀今年生産一〇七〇萬噸鋼的任務已提前十二天完成外（但前此中共「人民日報」曾說，所煉的鋼鐵，質量多未及格），再强調要人民繼續拚命鍊鋼。

據稱下年（一九五九）生産一千八百萬噸鋼。薄對明年繼續奴民鍊鋼的暴政，在談話中並述中共的指示：一必須：㈠抓緊鋼材和礦山鋼鐵的生產；㈡抓緊原材料、燃料、耐火材料等建設和生產；㈢繼續整頓和提高「小土群」的鋼鐵生産；㈣加强鋼鐵企業的基本建設工作——即將臨時性的煉鋼鐵轉化爲永久性的生産；㈤加强交通運輸工作，加速車輛周轉等。

中共興築
龍興鐵路

【中央社訊】中共現決定由明年一月起，經營由閩粵龍岩到粵東興寧的「龍興鐵路」。目前正由閩粵兩省徵集大批民工，開始工地。

中共稱，這條鐵路全長二百四十六公里，中共已測定的路綫，是經閩省的龍岩、南靖、永定，和粵東的蕉嶺、大埔、梅縣等地。這條鐵路將和「廣汕鐵路」及正在計劃興建中的「汕韶鐵路」——由汕頭到韶關——相接，以便于從事粵閩的軍事部署和物資的調動。

中共實行「人民公社」暴政
海外僑胞極憤恨
停止滙款返鄉致各地僑滙銳減
中共着迫僑眷函家人繼續滙款

【本報特訊】廣州消息：「公社化」後，中共對海外宣傳謂「人民公社」制度如何好，大陸人人吃飯不要錢，海外僑眷可無內顧之憂等等。殊不知如此宣傳，正是弄巧反拙。「公社」暴政實施，僑鄉「寃獄」僑眷向海外親友反映，衆僑吃飯不要錢而要做苦於牛馬之慘況，并透露「公社化」後僑滙亦被剝爭使用，有等即無。海外僑胞至此，對故鄉親友紛紛停止接濟。因此，各地僑滙大爲銳減。最近，廣東中共鑒於此種僑滙銳減情況，以「利益」不容損失，竟發動一項「退還僑滙」運動，分令各級僑務部門、銀行系統、城市「街道辦事處」及僑鄉的「公社黨委會」，通使去函海外親友「僑滙」等，對每一戶日有僑滙收入之僑眷[illegible]。有等僑鄉經常僑滙收入之僑戶，在海外之親友仍如前代「退還僑滙」任務（如四邑、潮汕等地）[illegible]。凡在近兩三個月來[illegible]

據止僑眷向海外親友「嚴辭」敢受「黑滙」（帶），由于共幹廣泛的[illegible]宣傳「公社」暴行，「不由中共銀行滙返者」[illegible]

台北通訊

有關修憲建議案側記

本報駐台記者：黃銘、嚴緯

▲蔣總統於十二月廿三日在光復大陸設計研究委員會大會上發表一次對當前局勢關係極大的重要演說。在這次演說中，他以國民黨總裁和政府領袖身份鄭重宣示：「中國國民黨政府當局不但沒有修憲的意思，而且反對修改憲法……」（總統演說原文已誌廿四日本報，茲從略），獲得與會者熱烈的掌聲。

▲蔣總統那天的演說，神情至爲愉快，並講和藹而亦甚爲動人，事後被譽爲「一次成功的演說」。總統常提到中共推行「人民公社」，分析「人民公社」的殘暴以及談到中共沒收每一家庭的鐵鍋茶壺時，始終和顏悅色。他肯定中共唯一最暴虐的行爲，必加速它的滅亡。

在那時一小時的演說中，由於意義重大，說到動人之處，常受全場熱烈鼓掌，前後達十餘次之多。

▲蔣總統在提到有人主張修憲的問題時說，雖然沒有說明這主張修憲者的目的，但可以說是涉及總統的連任問題。因爲總統於行憲後第一任和第二任總統，已連任一次，依照現行憲法規定，不能再被選連任，除非修改憲法第四十七條，再連任是不可能的。

▲據可靠方面人士透露，在國大代表聯誼會年會提出修憲的建議案前，國民黨中央委員，近日亦曾擬具修憲計劃書一份，央求蔣總統表示。據說已遭批駁，並被斥爲「不識大體」。

▲蔣總統在光復大陸設計研究委員會公開宣佈反對修憲的主張以後，胡適博士以光復會顧問主委的資格，向大會致詞，首先對蔣總統的宣示表示贊成。並說，此項宣布可以澄清一種空氣，使全國人民知道今後努力的方向。但是他知並未對「空氣」和「努力方向」等詞句加以進一步的闡釋。

▲青年黨領袖余家菊是第二位公開對蔣總統的宣示明白表示贊成的人。余家菊發表談話說：自從有人提出修改憲法，希望蔣總統連任第三次以來，我們都爲蔣總統利益起見，曾當面希望修改憲法，以爲國家永遠利益起見，何不宜於修改。滬位青年黨的領袖並說：此次蔣總統表示法，實爲立門大計，國立百示在精神上確有一種偉大的人享受無窮的利益。

余氏的這段談話，是表示與蔣總統第三次連任兩個說話的人，其他的人雖然在論甚至揣測，但卻從無人如兩件微妙的問題拉在一起。

▲過去自稱爲「過河卒子」，最近在公開演講中，曾不說自己是個「逃兵」，但是對於胡適博士的這種說法不贊同。總統在國大代表年會中說三度自稱爲「逃兵」以後，了他不同的意見。陳副總統說他是「逃兵」，其實兵」。陳副總統指出：民國生曾來台灣，我們曾表示希外作些國際宣傳工作。陳副使對胡先生如此，對蔣廷黻先生也都如此，他們不但都說：實際上他們是反共鬥士，他來已盡了，「逃兵」所謂部隊是有前途的。這一段要談。

公務員疾病保險

本報駐台記者 荊戈白

【本報台北通訊】爲了安定公務人員的生活，政府於今年秋開始辦理公務員疾病保險，中央級的於今年八月辦理要保手續，九月一日開始給付。中央級機構包括五院及各部會，以及它們的直屬單位，共有公務人員三萬餘人，到目前爲止，已納入這一制度的有二萬七千零四十二人，不曾參加的只約三、四千人。

各級機構有三千多個單位，共有十萬多公務員，參加保險的到目前爲止，已有三萬九千五百九十七人，兩共有六萬數千人參加疾病保險。據中央信託局統計，開始保險給付以後的支出已達新台幣二百九十餘萬元，其中中央級的一百八十餘萬元，省級的一百十三萬餘元。

保險是一種羣策羣力的事業，從保險事業中可以培養一個社會的公德心及急公好義的精神，公務人員的疾病保險，是依照公務人員保險法及銓敘部所訂公務人員保險法施行細則而實施的。被保險人於需要醫療時，免費的範圍計四項：

第一、被保險人及其配偶的生育及助產，包括產前檢查、分娩及新生嬰兒七日內的費用。但如爲異常分娩則可酌情延長免費時間，但亦以七日爲限。

第二、健康檢查，應每年舉行一次。

第三、疾病預防，除政府發起的各種免費防疫措施由要保機關通知被保險人接受預防外，承保機關並得視情形的需要，分區或分期舉行各項預防措施。

第四、傷病醫療：各承保醫院的醫診醫療如下：㈠屬於內科病症之診察及治療，但不包括非保健治療及門診用之維生素、補品及非急救必需之輸血。㈡屬於外科疾病之診察及治療，但不包括義肢、義眼、驗光配鏡、整容整形及非因疾病施行違反生理之手術。㈢屬於牙科疾病，包括口腔疾病之診察及治療，病齒拔除、病齒治療，及磁粉銀粉之填補四項，但不包括鑲補齒、洗牙及齒整等項目。㈣屬於放射及物理治療之一切病症，但鐳錠及放射同位素之治療事先應特別慎重。㈤屬於臨床檢驗之化驗，包括細菌檢查、生化檢查及病理檢查等，但妊娠檢查應詢婦產科嚴格控制。

主辦保險事宜的是中央信託局，爲了便利各級公務人員就醫，該局已在全省各縣市及金門地區分別與公私醫院訂立合約，目前特約醫院已有五十個，原則上每縣市局至少要有一家特約醫院。台北市的公務人員最多，所有特約醫院十一個之多。余門一鄉也有三家特約醫院。

選擇特約醫院的原則，是儘量先與公立醫院訂立承保合約，如果公立醫院不夠，再選擇軍公醫院及符合標準的教會醫院，如上述醫院仍不敷應用，或爲脫立特約醫院的市鎮沒有上述醫院，再考慮由私家醫院承保。

從九月一日中央級公務人員實施疾病保險以來，投保公務人員到各特約醫院就診的已有七千五百十五宗，其中以台北市的台灣大學附屬醫院最多，六千二百六十五宗，住院人數五百七十六宗。以台大醫院的門診而論，平均每人每次約費用是新台幣六十六元六角七分（約合港幣九元），但中央信託局每月向投保人收費僅三十元，因此，如果每一投保人每月就診一次，中央信託局所賠出的費用就是一個很大的數字，而中央信託局的支出，當然是由政府負擔的。

爲了使參加疾病保險的公務人員得到更大的便利，台大醫院以新台幣二百多萬元的兼項特別修建了一座公務人員病房，該病房已於十二月二十日上午正式啓用。該院新病房分成二十一個病室，共有二等病床六十三張，及附屬醫療室，分別供內科及外科診療之用。病床是參照舊金山李錦所設立的東華醫院的病床所設，十分合用。病房設備極佳，衛生設備，爲其他一般醫院所不及。

目前每天到台大就診的公務人員達百多人，而普通病人達千人，所以該院希望盡可能把投保的公務人員與普通病人分開醫療，藉使雙方都得到便利。

公務員的待遇是非常菲薄，能夠在醫藥方面多替他們着想，總是一件值得稱道的事。

九龍各界 刊登廣告 者注意本 報委託東 樂戲院代 洽

新世界
昨日五場滿 天夜場滿
今天 五場續映
中美首次合作 新武器 空陸海戰 爭激烈名片
蔣總統領導三軍保衛中國作戰到底
榮獲三屆金像獎著名大導演 法蘭·基勃拉精心傑作
響尾蛇飛彈 擊落敵機 百發百中！
勝利女神飛彈 一飛沖天 所向無敵！
中國保衛戰
後免向隅請即 隔日購票
佳節贈券停用 佳片
血戰場面 秘密武器 飛彈火箭 首次公開
Battle of China
胡適 林語堂 賽珍珠

除夕夜九時半聯映
一代女俠 手鑄龍 萬惡 屠君 深宮 喋血
呂四娘
古裝俠情打鬥 舞劍歌舞巨片
李麗華 嚴俊 羅維 賈璐 主演 監製 導演
李英 郭嘉 陳又新 朱牧 楊易木 聯合主演

娛樂·樂宮
新年巨獻！
哥倫比亞公司最新出品巨片
獨眼巨人 力大無窮 雙頭鳥 白骨骷髏 舞劍殺人 窮凶極惡 萬能神燈 呼風喚雨 法力無邊 魔術縮形 公主身輕 掌上可舞
DYNAMATION Technicolor
妖島神魔
THE 7th VOYAGE OF SINBAD
「天方夜譚」片最精彩的一部！
全部特藝七彩 片上中文字幕

京華
慶祝本片榮獲三項金獎
今天 張仲文
地下火花
金峯 威莉 素力 盤克 華璐妮
全部七彩

東樂
最後四場 未看速看
羅拔泰萊 李察威麥
龍吟虎嘯
LAW AND JAKE WADE
七彩片上中文

金陵 國民 金華 新舞台 明聲
最後今天 芳艷芬·任劍輝
全部伊士曼七彩
玉堂春

今明兩大場後聯映
新馬仔 鄧碧雲
乞兒狀元

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 香港 長樂
明天盛大聯映
雙仙拜月亭
全部伊士曼七彩
何非凡 吳君麗 鄭碧影 梁醒波

一九五八年金門戰役
典型冷戰勝利剖視

本文譯自「時代週刊」，是美國軍事家選步分析金門戰役的一份總報告·據說：因為美國在金門採取堅定立場，共黨的軍事和宣傳的威嚇萬不得逞，並證明援軍盟國的成功·軍事家又指出，中共與美國勢力於亞洲之外的陰謀至今沒有改變·

共黨威嚇

中共變計

中共在軍事上陷入泥淖之後，於是改行一條新路線。他們祇敢要求，其實他們永遠不會參加一個「內戰」。北平無論如何也不復需要用武力來「解放」台灣和沿海島嶼，反之，祇需要用商量和合併的方法來解決「中國內部」的紛爭。

所得教訓

從金門戰役的經驗，不能達成一部具有一定法式的事實，因為共黨的勢力是來自他們認爲有利於達成他們宣傳的種種法，而且收到功效。……（古原）

美國增援

三種戰鬥

空戰

砲戰

宣傳戰

在共黨恫嚇下 柏林軍民毫不動心

一如當年蔣軍表示，美軍沒有武力，也不會執行戒備，因爲戒備早已成爲生活一部份。

圖為紐約八百多萬人沒有報紙

日本女大學學生 百分十鬧同性戀

六成女生，並無任何戀愛事件，這一發現，使社會人士也詫異。 宣江

最近東京昭和女子大學教授白石浩一，與該大學「心理研究室」，會同調查「現代女大學生的愛情問題」，以日本、東京、御茶之水、共立、明和等五間女子大學學生為對象，提出三十項問題，徵求答案，共發出調查表四千份，收回三六九四份。

紐約遭受嚴重損失

因八七七名派報人不滿

全市報紙停刊，使報紙從業員一萬五千人失業，每日損失報費廣告費一百四十萬元，各行業因沒有廣告損失更大。

八百萬的紐約市民，沒有報紙已經兩週了。四千四百名派報工人罷工，使全市九家報紙和全市報紙從業員，二萬名報紙從業員，有一萬五千人暫時失業。各報每日損失報費共四十萬美元，廣告費共一百萬美元。由於沒有報紙廣告宣傳，大百貨店在聖誕節內的營業額比去年減了三百萬元。專門行業減少一百二十五萬元，蒙受損失更是巨大。

聖誕老人絕跡東德

共黨想赤化平安夜

預防痳疹 快有辦法

工商日報 分類廣告 每一段 大字四個 小字十六個 價廉效大 三天八元

聯合價·息厚廉樓 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司

利成 百輝大廈 章記 一九五九年 元洲 柯士甸大廈 元洲新樓 永生公司有現貨紙入伙

遺失 遺失聲明 出售 出租 招生 啟事 招學徒 保安托兒所 日本美容整形院 國際攝影 國際剪影 郭振成 教授英語 朱浩英 幻燈相片

痔瘡 黃華 風濕 沈培生 婦科 鼻 耳 李冰妍 史達生 哮喘 劉惠珍 陳素娟 婦科 屎 梁爲人 婦科 林松 李作霖 面容 曲線

本港新聞

聾啞人登記者不多

社會福利署促請聾啞人辦理 當局搜集資料籌劃與辦福利

【本報專訊】本港社會福利署聯絡聾啞人登記，工作積極推進，惟自去週當局公佈此項消息後，向當局申請登記之聾啞人爲數不多，未符理想。

本港社會福利署現再催促凡未向該署或教育與訓練等協助之所有聾啞人，從速登記，登記者可親自前往消防局大廈二樓社會福利署特種福利事務組或用書面申請登記，該署電話號碼爲三一七三八。

登記聾啞人目的，在於本港聾啞人數字、生活情况，及現有醫療、教育與訓練等設施之資料，提供聾啞人福利小組委員會參考，現希望將來此等設施得以調整及擴充。負責登記工作之機構，乃本港社會福利署特種福利事務組之聾啞福利登記處，該處於本年財政年度開始成立，而該組之福利工作人員，亦於本年四月間開始展開調查工作。

據有關方面估計：本港人口中，聾啞者約達千人，據調查所得，經知其實際存在而列入登記目標者，截至最近約有六百人，該六百人多數係根據現有聾啞學校之學生名册，及其他福利機構呈報聾啞人士之名單，而使當局確知其存在。此項調查工作，迄今尚未結束，俟上項調查工作結束之後，開始辦理「未知下落」之聾啞人登記，向彼等作具體之調查。

關於本港聾啞兒童，目前獲得入學校受教育者不過二百人之譜，目前本港之聾啞學校，計有本港北角道聾啞學校、九龍區頭園道之聾啞學校分校及鑽石山真鐸啓瘖學校等。

工展會今日上午 招待貧童千人

工姐競選梁君麗仍佔先

[illegible]

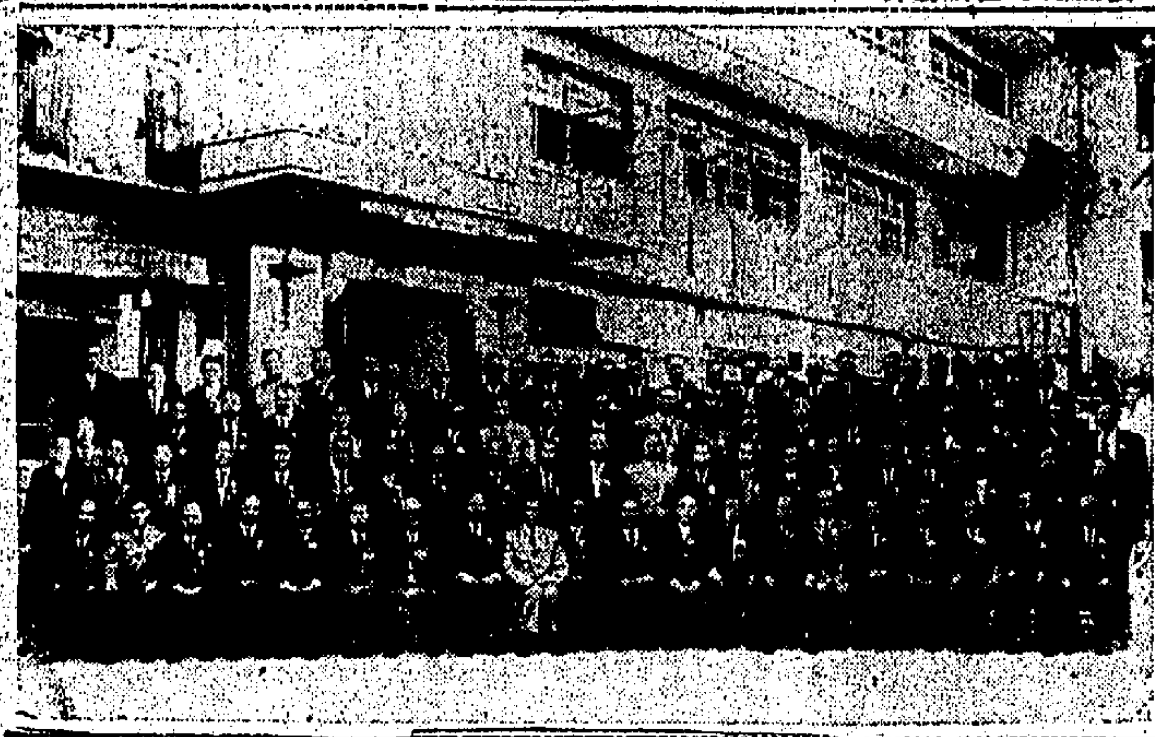
身歷四險 幸得無恙

雷瑞德信奉基督 今日舉行受洗禮

[illegible]

麗的呼聲對開 電車撞死老婦

[illegible]



九龍總商會

十九週年紀念慶典 千人聚餐情况熱鬧

【本報專訊】昨日爲九龍總商會十九週年紀念，暨第十屆理監事就職典禮，儀式於下午四時開始，在該會大禮堂舉行，典禮完畢，晚上並舉行聯歡宴。

公寓廚房內 發現血人

紗廠工人被刺四刀 另一工人當場被捕

[illegible]

三層停車場 元旦起減價

月票開始發售每張四十元

[illegible]

小童羣益會新大廈 今日開幕禮

港督柏立基爵士親臨主持

[illegible]

莫幹生生榮死哀

昨日出殯官紳千餘人執紼

【本報專訊】本港太平紳士莫幹生逝世後，前日大殮，昨（廿八）日正午十二時出殯，卜葬香港仔華人永遠墳場。昨日到香港殯儀館靈堂拜祭者達千餘人之多，備極生榮死哀。

[illegible]

天氣預測
今日天氣預測：吹清新之東風，空曠地方風勢有時強勁，清朗，後天色頗好。

餽贈逢年節 銀行知雅意

紛紛送禮來 兌現笑顏開

爐峯記趣

[illegible]

今年日曆快派完 美惡精粗全合用

到處搜羅亂叫捐 廳房廁所遍高懸

[illegible]

佐敦道碼頭對開海面 客艇被狂風吹翻 男女十餘人墮海

幸俱獲救祇一小童被溺暈厥

【本報專訊】昨晚天文台懸掛起強風訊號後，本港海面風勢尤爲強烈，深夜十時四十分，九龍佐敦道碼頭對開約二百碼海面，有一艘客艇突然被風擊沉，幸船上男女十餘人俱獲救起，祇一年僅四歲之小孩因不諳泳術被溺昏厥，由警送院救治。

[illegible]

十四歲男童 服毒後求路人救命

因感身世苦辛難挨 留書謂環境壓迫

[illegible]

香港賽馬會

[illegible]

古巴駐華大使甘篤離港返任

古巴駐中華民國大使甘篤，於昨（廿八）日乘民航公司客機由港飛台返任，甘篤大使係日前抵港渡假者。（民航公司圖片）

中共無意放棄推行「公社」制度

日評議會前會長高野實抵港談

【本報專訊】日本全國勞動組合總評議會前會長高野實，昨日由大陸乘車來港，取道回日。高野是十月廿二日應中共「總工會」邀請前往共區參觀及休養的。他患有肺病。

高野在金門酒店接見記者時，發表他對中共實行「人民公社」的觀察。他說：中共已有計劃加緊步驟推行「人民公社」，中共在武漢會議雖然決定說「公社」推行五年，但務是竭盡力量時間延長十二年至十五年，以便由社會主義過渡到共產主義。在都市中，「公社」亦逐漸推行，所有男店員，均逐漸由女子代替，所有婦女都要勞動。

高野又說：共區人民現正劇烈進行反對「公社」制度對家庭的影響。高野定今日乘印度航空公司班機返日。（乙）

除夕及元旦 九龍巴士延長時間

荃灣綫小輪亦加班

【本報專訊】一九五九年元旦，瞬將届臨，九龍巴士公司屆下各綫巴士及荃灣綫小輪，已決定在大除夕及新年元旦，均加密班次及延長開行時間，以便利港九新界居民來往。計開：由大除夕日，九龍巴士在尖沙咀總站開出尾班車時間，將延至元旦日晨早二時○二分，包括一號、二號、五號、六號、七號、八號、九號等綫。在佐敦道碼頭總站之十一號及十二號兩綫，則延長至元旦日早上二時開出，其餘各綫照常。

新界各綫巴士，則照假期慣例，加密班車，同時加開由佐敦道至青山之十六號C綫，便利乘客旅行。至於荃灣綫小輪，油麻地小輪公司亦決定於大除夕及元旦日兩天，由半小時對開一班，並將尾渡時間，延長至深夜十時，旅行荃灣者，更感便利。（求）

李鄭屋徙置區 男子被刺傷

【本報專訊】昨晚九時許，有住在深水埗李鄭屋村徙置大廈H座二樓第七十×號之住客男子名黃端，在該間樓被人用小刀刺傷左手，後送院救治。（章）

昨晚懸出強風訊號

氣候冗旱晝暖夜涼

【本報專訊】受天氣轉變之影響，昨夜八時十五分，天文台突懸出三號強烈季候風訊號（黑色圓球，白燈、綠燈、白燈），表示時速由廿二至卅三海哩之強烈季候風，已開始吹襲本港海面。

[illegible]

短評

馬、港貿易又變！

如再與中共交易 不啻授敵人以刃

[illegible]

謝

姻親世友鄉

先嚴幹生府君之喪於昨（廿八日）在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴

[illegible]

泣叩

廖創興銀行有限公司啓事

本銀行茲定由一九五九年一月一日起，將各項存款利率調整如下：所有來往戶存款，仍照舊週息壹厘半，活期儲蓄，週息弍厘半，定期儲蓄，原定月息者一律改爲週息，至原有定期存款期滿後，若再轉期，或屆期未來辦理轉期手續，而繼續存儲，以及新存入定期款項者，概以週息計算，謹此佈聞。

董事長兼總經理 廖寶珊謹啓

香港海軍船塢 機器及機械工具招投

[illegible]

兒科專藥

宏興鷓鴣菜

享譽卅餘載 銷地遍全球

敝行爲酬謝各界歷來惠顧之盛意 特於工展會第八街舉行

兒童玩具大贈送

——辦法與歷年兒童節大贈送相同多買多贈永不落空——

本港新聞

大批警官警員奉令辭職
警察當局否認

【本報專訊】官方昨晚斷然否認外傳大批警官警員被上級「通知辭職」的事件。

昨晨有多家英文報紙刊載消息，謂曾在移民局工作之警方人員六十三名，已由上級「通知」辭職，并謂其中四十餘名已於接到通知後呈遞辭職書，但警方發言人昨晨十時宣稱：該項報導完全不確。

澳門竹園圍刧案拘四疑匪
其中一人爲星洲僑生
被驅返大陸覓路逃澳

【本報澳門專訊】本月份旅澳十七日晚十一時□□

許漢波醫生女公子結婚

南丫北段居民請求當局供電

後備消防隊今舉行預操

兒童健康照像比賽昨日舉行頒獎典禮

樂都表廠大贈送

元旦日賽馬
六駒報名爭奪董事盃
勢均力敵競逐必烈

男子以磚頭擊傷女子
地院裁定爲癲狂犯罪
控方上訴請將地院法官之決定取銷
高院合議庭定除夕審訊

【新界社】一男子以磚頭襲傷女人，九龍地方法院法官判定其行爲癲狂，下令將被告拘押，聽候英女皇陛下處理

菲廣東會館參展團昨晚款宴廠商首長

社團動態

旅港各同鄉會紛紛籌祝元旦
分別舉行團拜晚會聯歡

五邑同鄉聯誼會成立開幕就職禮
徐家祥監誓張有興揭幕

東莞同鄉會新校昨奠基
周錫年主持典禮

播音電視節目

WHITEAWAYS
九龍惠羅有限公司
九龍彌敦道中萬宜大廈
電話：二八一一〇〇

冬季羊毛織品

冬寒已屆惠羅公司爲適應一般之需要特將各項款式兒童羊毛織品大量陳列在港九各店包括兒童套頭衫，男女兒童服裝織品，法蘭絨服裝"DUFFLE"外套，及其他一切羊毛織品，無不美備，此等美麗衣物，經惠羅公司特派專員在倫敦選辦，貴客欲使府上兒童保持溫暖渡過寒冬，請早日惠臨選購，惠羅公司購貨計劃，欵式新穎，惠顧諸君如有垂詢，當竭誠奉告。

香港 惠羅公司 九龍

唐拾義
除根哮喘丸
消痰定喘順氣寬胸

各地均有藥店代售

家有秘方

法國航空公司
AIR FRANCE
東京－巴黎
採用新型舒適之超級星座客機

德國新藥
達麗雀斑膏
NEW DRULA

面有黑點
永不漂亮！
治療雀斑黑點粉刺暗瘡

德國杜老爾廠出品

德國賀爾蒙維他命美顏珍品

艷顏霜
Horvi

營養肌膚 永保嬌嫩 花顏增艷 化皺為妍

靚靚靚！

德國荷林大藥廠出品

教育與文化

各區官立小學 明年四月間將招收新生

多間官校在陸續興建中

【中國社】官立各小學校將於明年四月間招收新生。政府將在明年四月間辦理，照目前該校之進度計，小學學位保可以增加百分之二十至三十，適齡兒童將有較大機會申請入學。

政府自擬訂教育計劃之後，每年特別着重籌建官立小學，每年由五間增至七間，另並擬於地方人士興學，或由教會及慈善團體之津貼不全科小學，在擴充學位之下，希望在一九六二年前，可以完成普及教育之新計劃。現官立小學之興建，得到各區…

官立中小學校 增加免費學額

【本報專訊】本港教育當局，為獎勵品學兼優學生，特設有各項助學金及免費學額，使優秀學生得以升學…

美國名爵士樂隊 昨由菲抵港 今夕起演奏

下午在樂頓場招待貴賓

【本報專訊】美國名爵士樂隊一行六人，昨日下午三時半由馬尼剌乘機抵港…

皇仁同學舉行 聖誕餐舞聯歡

中國兒童院招待貴賓

羅師校友會 會賣物會閉幕

獲款三萬餘元 幸運號碼揭曉

九龍新界師訓班 昨聯合慶祝聖誕

拔臣學校 熱烈慶祝聖誕

荃灣公學新建校舍 建築工程加緊進行

明年秋季始業可趕及啓用

妙妮教剪校 今晚聚舞會

九龍教會青年團舉行 技能免費班畢業禮

同時展覽學生作品

溥心畬畫展 今最後一天

【中央社】中國文化協會主辦之溥心畬博士書畫展，今日為最後一天。此次展覽…

第六屆畫展 水彩畫家靳微天

今日在聖約翰堂揭幕

圖片說明：靳微天近作「風和日麗」

新界北約童軍小隊 露營比賽一連兩天

小狼領袖班明日起訓練

港台「中國文化特寫」 合作者今晚聯歡宴會

五年制中學評議

陳樹楠

你喜歡那一類型的太太？

體格和個性

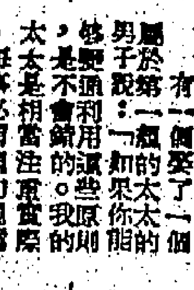
人的體格是足以把個性顯示出來的。據史特拉博士說，如果男人的體格上…

墟市

丁寶楨誅安得海

清代宮帷外史

雷電奇談



地球上發生雷電，平均每小時三十六萬次…

半村胖夜趣錄

扯東拉西集

公巾

佛山瀾石鄉「人民公社」，七八十人可以共一條毛巾，由此類推，也可以七八十人共一個盆，一雙襪子，一雙鞋子；……爸爸「公」，媽媽也自然應該「公」。

磨坊兒女

三十

江山美人

南宮搏

女戒女傭

惠稿注意

陸軍戰意高昂 昨擊敗東華
三比一東華大走樣
陣容調整不靈爲致敗主因

【本報訊】甲組足球聯賽，昨（廿八）日加山南華球場，陸軍對東華，勝二號看台亦四三、四號看台一樣收一元二角，觀衆也只得三成左右。比賽結果，陸軍以三比一把東華擊敗，使東華在聯賽積分表中，從第三席降落第四名。

昨日的一場比賽戰果，似乎是爲鬥，可是在第一回合，東華對陸軍時，不過也僅以四比三獲勝，而且還來相當吃力。何況昨日陸軍的演出，確比東華爲好。他們能團結一致，全是努力的收穫，也沒有[illegible]致。

東華人陣雖然不變，但位置上卻稍有調動，李國華改踢中衛，可徒炳移於左後衛，吳偉文則退任右後衛，怎料經此調動，後防即大見不穩。

李國華鎮守中路，是後防大漏洞，他不獨不能釘牢陸軍的中鋒，頭球的爭奪，顯然也處于劣勢，與偉文同是[illegible]，大概不踢此位置已久，均失水準。他們又沒有及時將各人調回原日所担任的位置去挽轉局勢，因而于下半場時，被陸軍乘虛角球之便，再頂入一球，于是敗象已呈，更無能爲力了。

東華的前鋒，同樣也覺不濟，中鋒的郭滿華，失機最多，假如他能把握那幾度一腳，至少當可射入兩球。其餘各鋒出腳也慢，傳交的缺亦多，對[illegible]的陸軍後防，就推進無聊了。

陸軍戰意高昂，個人都肯用肯踢，幾員新將，表現不俗。後防還算穩緊，前鋒的吳偉新攻，也頗成功，左後衛的[illegible]與[illegible]均甚出色，前鋒則以中鋒荷蘭及後區與依利士兩翼鋒爲有威脅，右翼依利士，腳法不錯，不過他卻常有走向中鋒位置的習慣，似不安于翼鋒的踢法，致使兩個鋒將聚在一起的毛病。

軍乃以三比一擊東華。兩陣如下：

（陸軍）[illegible]

（東華）[illegible]

東華先輸十二碼 上半場扳成平手

預備組之爭，陸軍[illegible]，于是成一比一平手。[illegible]以二比一勝東華後，[illegible]。是時荷蘭頭搶入，陸軍又添一球，以三比一佔先。[illegible]依利士亦于此時[illegible]，以後東華拚力反攻，實乎反攻，[illegible]陸軍守衛堅強，未得[illegible]所踢，完場前場，陸[illegible]比一變成和局。

下半場陸軍 再攻入兩球

[illegible]

圖片說明：昨日足球聯賽，陸軍對東華，陸軍第二球，荷蘭頂入網之影。（本報記者攝）

昨日愉園足球賽 星島勝中華 三比一中華走下坡

昨天愉園場，星島和中華打內戰，原本是一場勢均力敵的「五五」波，頗惹人注意。可是昨戰中華陣容欠整，打來大大走樣，反之星島五鋒皆有水準演出，余[illegible]也演出最好，結果星島以三比一大勝中華，報復第一循環失敗一箭之仇，上半場成績是二比〇。預備組，星島勝中華二比一。

[illegible]

東華敗于陸軍後 聯賽形勢的轉變 警察扶搖直上佔得第三位 光華與加山積分僅差一分

足球聯賽第二循環第一週賽事，既前昨兩天賽畢，甲組名次，又有變更。由於東華敗與陸軍，現由第三席降落第四席，警察又升上第三席。

這一週，南華、巴士、警察均獲勝利，東方前天之演出，事實并未見有特別進步，東華少敗，第一係調備陣，其次球員竟失水準，乃不料的。陸軍作天之演出，[illegible]

[illegible]

花墟足球聯賽 昨日巴士僅勝光華

光華在聯賽中雖然殿後乎乎，但它是一支頑強的隊伍，昨天在花墟球場對巴士，僅以一比二敗負，更足證明。

[illegible]

足球聯賽 昨日戰績

（甲組）
陸軍勝東華 三比一
星島勝中華 三比一

（預備組）
陸軍勝東華 二比一
星島勝中華 二比一
巴士勝光華 三比一

（乙組）
巴士勝光華 一比〇
中巴勝電工 一比〇
大東勝太古 四比〇
南巴勝英 一比〇
[illegible]勝工程 二比一

馬尼剌傳來消息 東華足球隊定四日往賽

【馬尼剌廿八日美聯社電】香港東華足球隊，定于一月四日到此間作一週串之球賽。該隊有職員五人，及球員十四人，其中有七球員曾代表自由中國及香港參加亞運會。主要之職員爲領隊孫米舞，及管理李仁智。

圖片說明：昨日足球聯賽，東華對陸軍，結果陸軍勝[illegible]。（本報記者攝）

嘉山風光

昨日嘉山場，陸軍出抗東華，雖是大城假，二、三號合收元二，也未見有人，僅及前天東南一戰半數，全場約四千餘人。

[illegible]

· 火 龍 ·

日隊在吉隆坡 再敗于馬來亞

【吉隆坡廿八日路透社電】今夕馬來亞隊在默迪卡球場，以二比一擊敗日本足球隊。今日日本全國選手隊之表演，遠比昨日爲佳，尤其是在上半場，曾一度以二比一[illegible]，不過，[illegible]

甲組聯賽近勢（截至十二月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十二	十	一	一	四六	十四	廿一
巴士	十二	九	三	〇	五〇	十五	廿一
警察	十二	九	一	二	四四	廿六	十九
東華	十二	八	二	二	廿七	廿一	十八
傑志	十二	六	二	四	四〇	廿九	十四
東方	十二	四	二	六	十九	廿四	十
星島	十二	三	四	五	廿五	卅二	十
陸軍	十一	三	三	五	廿九	卅二	九
中華	十一	三	二	六	廿三	廿九	八
光華	十二	一	四	七	十九	廿九	六
加山	十二	一	三	八	三〇	五五	五
築建	十二	〇	一	十一	廿一	六七	一

台大道女排球隊 定期下月七日 乘輪來港訪問

港九排球聯會，日前召開會議，經已接納，日本女子選手隊及台灣公路局大道女子排球隊來港作賽。至於台隊先行在港作賽的對賽隊伍，亦經獲得亞士提反，及寶血兩女子隊派遣隊伍作賽。

[illegible]

公開壘球賽 昨日戰果

昨日公開壘球聯賽，有三組分別於在京士柏壘球場上演，結果如下：

（甲組）取約瑟勝賽英（四比二），大組勝（?）雄獅（三比二）。

（乙組）[illegible]勝港大（十三比十二），[illegible]勝[illegible]（十三比七）。（女子組）旋風勝杜里奴（十七比八）。

港澳學生網球賽 港代表隊 獲得錦標

港澳學生網球埠際賽，昨晨十時半，在九龍城[illegible]衛生會舉行第二日比賽，兩場雙打，第一場，雖然港將林方、蔡旭光組技術了得，但澳將施嘉瀛、布耶兩人，倒也厲害，故在劇戰後，澳門以二比〇得勝。另一組比賽，則是港將許文麟、鍾培正獲得勝利。昨日兩各勝一場，連同第一日成績計算，而成了香港三比二戰捷，取得錦標。昨日成績如下：

林方、蔡旭光組（港）負于施嘉瀛、布耶組（澳）三比六，四比六。

許文麟、鍾培正組（港），勝陳登山、白爾旋組（澳）十比八，四比六，六比〇。

欣賞機會無多

今日鐵片約定明天

[illegible] 文 [illegible] 林 [illegible]

歷盡滄桑 一美人

True Love

全部彩色 七彩

美人如玉劍如虹！熱情似火恩似海！

揚善懲惡·恩怨分明 多情·終愛 侶成眷屬

張瑛 梁醒波 羅艷卿 林蛟（主演）

東樂 注意 後晚 開演

余麗珍 麥炳榮 梁醒波 彩虹女 林錦棠 靚次伯 江平 鳳凰女

高陞樂劇團

准卅一晚七點響鑼

先演六國大封相

續演李少芸最新撰編 美麗神話傳奇故事

千面美人魚

萬金佈景服裝 七彩光管戲服 海底幻變奇景 保証前所未見

夜場票價：元半至七元六

本報廣告部增設專用電話：「二二一六〇」號 顧客諸君垂留意爲荷 工商晚日報 啓

紙今天請早定座

派拉蒙緊張驚險巨片

飛車生死門

THE DEVIL'S HAIRPIN

超級綜藝體質 特種七彩 上中文字

[illegible]

荔園

敬請各界注意

動物園 珍禽異獸……水陸奇畜

聯合展覽

美人魚

血海魔王

全部免費

玉世方

性心理

孔雀東南飛

惹人舞 模特兒

荔園舞廳

連日狂滿今天請早

張仲文 王引

江湖恩仇

唐煌 導演

王元龍 黃宗迅 唐若青 陳英傑 孫添 劉仁傑

世上怪事 夫妻爭財 天下奇聞 父子吃醋

豪華·百樂門 新年巨獻

天皇巨星 羅拔泰萊 美人胚子 施瑞麗 硬派歹角 李谷 聯合主演

一九五九年度 美高梅的王牌

she goes to the roughest parties!

MGM presents

PARTY GIRL

派對女郎

COLOR CINEMASCOPE

彩色新藝綜合體

燈紅酒綠 粉膩脂香 風流律師 派對女郎

影上見驚動！驚險的空前作！ 鎗上槍前場面！ 片上中文字幕

玉女影迷渴望已久，林鳳新片來了！

太環北域油龍金 多麻 平球河利地城星

下期聯映

假期 教育 兒女 邵逸夫 監製

唯一好片 周詩祿 導演

邵氏公司 港厂巨製 教育會社 萬張緊險

七彩巨片

玉女驚魂

邵氏之寶 林鳳 領銜主演

張英才 麥基 合演

養兒女·變阿飛

是家長的責任？還是學校的責任？

請看本片找出答案來

丈夫的憂鬱

一天完萬言小說

文：佩玲　圖：萬賓

一

曉鏡但愁雲鬢改，夜吟應覺月光寒。

——唐·李商隱——

佟之南呆呆地對着鏡子的時候，他雙手撫弄着髮絲，下意識地喃喃誦着詩句。

是的，光陰荏苒，歲月無情，卅幾的年華已經有一天逝去，佟之南已經老了！他的那角有了幾根灰白的髮絲，[illegible]加上一副憔悴的神情，和一顆[illegible]的信心，佟之南覺得自己好像進入遲暮的年代，青春和熱望已經離他而去了。

他嘆了一聲氣，[illegible]

[illegible]

二

[illegible]

「唔！唔！」牆上的時鐘敲了兩下，沉重的響聲敲着佟之南的心弦！

「兩點了，她還不回來？」之南自言自語地說着。

[illegible]

來，她把門匙放回手袋裏，便順手往床上一拋，雖然，她一眼看見佟之南呆立在窗前，但她並沒有理會，也沒有說一句話，便歪着身體斜倒在床上，讓鼻的脂粉濃香立刻彌漫了枕間、床褥，甚至整個房間。

「啊唷！我很要命！」女人把四肢伸直，在床上打滾，像要把她的疲勞驅走似的。

「唔！」佟之南慢慢行近床前，有點厭惡地向她喚着。她沒有理睬，只管閉上眼，深深的呼吸中胸脯一起一伏。

「唔！」佟之南又再喚了聲。

「幹嗎？」她在喉間吐出這句話，才把眼皮慢慢睜開來。

「唔！我……我……」佟之南在床前喃喃地想說又不說。

「你甚麼？又要錢嗎？」

「不！我——」

「你！」燕容婷冷默地盯了之南一眼，隨手把手袋開了，抽出三十塊錢，往之南眼前一擲：「拿去吧！別再嚕嚕囌囌好嗎？」

「唔，晚上你早點回家可以嗎？」佟之南終於說出心裡要說的話。

「早到甚麼時候？」她瞪眼瞅着之南。

「總之，我的心很難過……」

「這句說你說過多少次？」

「……」之南語塞了，僵僵地站着。

「如果你是有用的人，我早不用這樣了！」燕容婷狠狠地指着之南。不過，她這句話實在也不知說過多少次了。

「……」

「虧你還會難過？呸！讓我長期養活你吧，這樣你才會快意些！」

「……」佟之南心也痛了，臉上的顏色很難看。

燕容婷的疲勞好像失去了，她霍然坐起床，指着之南，尖酸地，狠狠地罵個不停。

「聽吧！三年來了，你每天都說着找工作，結果找到甚麼？要不是靠了我的話，也許你早已餓死了！」

「唉！唔，」佟之南滿臉苦澀地說：「到底不能算是我的錯呀！」

「人家男子們討了老婆之後，只有讓妻子去享福，至少也用不着拋頭露面在外邊掙錢，之南，你之後享受過甚麼？還不是我自己……」

燕容婷再不能說下去了，傷心地撲在枕上哭起來。

× × ×

這一夜，佟之南當然沒有好睡，他有良知，他懂得羞恥[illegible]

三

在家裡，佟之南的丈夫地位已經失落了[illegible]

[illegible]

「之南，弄了半天怎麼還不出飯來嗎？」

× × ×

飯菜擺開了，佟之南把小麒安坐在椅上，妻子氣呼呼，不做一句話，燕容婷懶洋洋地坐在飯席前，才喝了一口湯，便急得沒下嚥便吐了出來。

「鹽太多！」她急急地拿開水倒入口。

之南觸觸霉頭，他突然醒悟起了，剛才想起昔日在十里山腳西雙廟王的時候，想出了神，多把一撮鹽放在湯裡，但他沒有做聲。

燕容婷給這口鹹湯弄得異常狼狽，但她卻也沒做聲，便再夾起一塊魚放入嘴，一股濃焦的氣味沖入她的鼻間，她再忍不住了，狠狠地把魚塊作匯上一擲，再望那碗有些稀爛的白飯，突然咬着牙，憤怒地把筷著一拋，指着之南便大吵大鬧。

「你這人有用的嗎？」

「甚麼？」之南敏感地知道她又在發脾氣了。

「你聽！湯又鹹，魚又焦，你燒個甚麼飯出來？」

「一時疏忽吧了。」之南尷尬地陪着笑臉。

「我才不吃這些沒味的！」燕容婷霍的站起來，臉上的顏色一塊紅，一塊黑，挽了手袋便往外邊跑。

「婷！吃點吧，好歹也不過是一餐啊！」之南拉着她，委屈地相勸。

「我不吃！你這沒用的人！」

燕容婷掙脫了之南，頭也不回便跑去，之南怔怔地呆立着。

「媽媽！媽媽！啊！我害怕！」小麒哭了，看見父母吵鬧便慌張地放了筷，伏在桌上嗚嗚地哭了。

之南眼裡的紅筋也現出來，跌然地望着飯桌和小麒。佟之南菜冷了！飯也冷了！小麒的哭叫聲還沒有停止。佟之南依然呆着，但是，他的眼角好像有點晶瑩的濕潤。

四

又是午夜了，燕容婷喝了酒回來，她的臉頰給酒醺得赭紅，像往昔一樣，她沒有跟之南說上一句話，便又往床上躺下。

佟之南看着這樣的情景，又無聲地搖搖頭，留心燕容婷把頭往枕間亂躑，剛躑了。

「婷！」之南在喚她，好像有事要跟她說。

她把一雙半醉的眼皮睜開來，但卻沒有答話。

「婷，我要不了，我們還是……」

「還是甚麼？」

燕容婷的酒意好像消失了，她怔凝望着之南。

「我想，我們還是離開的好，」

「說來實在痛心的，我們結婚的初衷和願望給磨蹉粉碎了，我慚愧自己沒能力負上對妻兒的責任，年多來的日子，我知道你實在受了不少委屈……」

「你也會明白的嗎？」

「當然的，婷！我雖是壯志消沉，但還有良知，我忍受你的氣已經到極飽和了，今天早餐的情形發生以後，更明白我們已經走到情感的盡頭了！」

「盡頭就要離婚嗎？」

「這樣，我們大家都好過一點。」

「你的生活怎辦？」

「孩子呢？誰撫帶？」

「以後再算，我不敢去推想。」

「我也沒關係的，只要他得到教養和栽培就好了，他年小，體弱，不能離開母愛的，婷，還是你撫的好。」

燕容婷的酒意好像完全消失了，她怔怔凝望着之南，心裏的情緒激盪得像波濤奔湧，看着之南的頹唐，回想他從前的英風和豪氣，她不禁黯然神傷，鼻子也不禁酸起來，是的，燕容婷自己總會覺悟，最近這段日子來，她對丈夫實在太過火了，雖然之南每天都會容忍，但他越是忍，比對燕容婷就越覺難過。

「婷！」之南說：「我會終生記着負疚的，因為我不能使你有生活上的滿足，希望你今後會愛惜自己，珍重前途，並且，在小麒身上灌一點母愛……」

佟之南的話還沒有說完，婷已經垂下頭抽咽，不知是感動還是同情甚麼，她的抽咽越來越緊促，肩膊的抖動也越加劇，終於，她撲在枕上哭起來了。

「哭甚麼？婷，流淚不能解決問題的，我們還是痛苦地分手好。」之南一傍說着，頭是她鼓着大決心辭的了。

「……」燕容婷只是抽咽。

「在痛苦環境中，你有著你的苦衷，但我也同樣有說不出的痛苦，既然我在你的眼中已經失去丈夫的本能，那末，我們就該要把存於心裡的痛苦解除，還要，我們就要好過一點的。至少，已經沒有吵鬧了。」

「之南，」婷帶淚說着：「你考慮準了嗎？」

「考慮過了，因為忍耐是有限度的。」

「你恨我有時生你的氣嗎？」

「不！我不能恨你，我只怨自己無能吧了！」

「那末，」婷哽咽了：「你為甚麼不振作起來呢？」

「話是漂亮的，現實是殘酷的，一點不容許我有發揮的機會。」

「之南，你諒解我吧！有時我會使你難堪，但你要原諒我的脾氣壞了才好。」

燕容婷懊悔了，她的脾性雖然極壞，但當之南提出要離婚的時候，她便軟下來，因為離婚到底是不幸的悲劇收場！妻子的天良本性還沒有抵滅，她到底仍是留戀於家，佟之南的心裡也有濟安穩的。所以，離婚的提議就這樣拖延下去了。

五

寒多之後是春日，黑夜過去是黎明，佟之南的生活開始有轉捩了，他真的找到一份工作了，雖然，這是一份同鄉會的文書工作，但在失業流倒交煎下的之南看來，那不失是一份天降的福澤。

人逢喜事精神爽，這是一個萬年不渝的事實，所以，佟之南喜孜孜地把幾件稍為新的服裝撿出來，往理髮店把凌亂的頭髮理好，把鬍鬚刮去，舒神煥發地前後判若兩人。

之南摸摸衣袋，還有五塊錢，他買了瓶小庄玫瑰露酒，和兩碟小菜，準備晚上跟燕容婷一起喝個兩杯，作為對自己的慶賀，不光是自己的慶賀，同時也要跟燕容婷一起領會這份滋味。

正如擺列清。把兩只小酒杯放在桌上，閉上眼睛想，等會兒妻子聽到這個喜興的消息的時候，她將會怎樣呢？一定是欣喜的吧。無論怎樣，這份工作將會帶來他們很大的鼓舞，甚至可以彌補他和燕容婷兩口子所破損的裂痕，因為妻子永遠是屬於丈夫的，丈夫的喜悅也就是妻子的喜悅了。

正當之南迷迷糊糊地想出了神的時候，一陣馬達聲傳來，他沒，行近到窗前眺望。

「汽車不會再送婷回來了！」之南自個兒喃喃地說，一邊用鎖匙開啟門扉。

「我應負起丈夫的本能，讓婷過安靜的生活！」之南想着的時候，他的笑容已很從容的浮起來。

燕容婷走入房，看見佟之南整個人衣裝整齊，再看見桌上擺滿的酒菜，心中不由更納罕起來。

「婷！」之南拋了錢，爽朗地喚她。

「之南！」婷瞪眼望着他：「你瘋了嗎？半夜三更還喝酒嗎？」

「我不會瘋的，要喝酒才是佳事，」之南答得很明快：「因為我要慶賀。婷，我明天開始有工作了！」

「甚麼工作？」

「文牘，」

「薪金呢？每月多少？」

「兩佰塊，」之南舉起雙指頭揚在婷的眼前，還把她拉着坐下：「婷，我特地等你回來喝點酒，讓你高興。」

之南拔了瓶塞，把玫瑰酒分倒了兩小杯，邀燕容婷，她看見丈夫這份過於快樂的神色，當然會了解他的心情，便也拿杯陪之南喝酒。

「婷，有了工作，我固然高興，但最快樂的，還是以後用不着你到外邊去討生活，兩佰塊錢可以支持起整個家嗎？」

「雖然很勉強，但我們可以節儉，清淡的生活比較你掙錢回來要好，我寧願刻苦，也不願心裡常有一份屈辱的意識。」

燕容婷低下頭，像滿懷心事似的默不出聲。

「婷，你不高興嗎？」之南瞧着她的態度，詫異地凝問。

「不！」她急忙回答：「我高興，但很疲，我先睡了。」

燕容婷有點悒悒地換了衣服，便往床睡了，但她沒有辦法入睡，丈夫的聰深是一個興奮的消息，思潮很難以平靜，她閉上眼裝睡，不願跟之南談話，因為他太高興了，樂極忘形中總會吐洩心中的積鬱，很容易便觸動燕容婷的心懷。

之南雖然有了工作，但白天的時間更加重他的負荷，孩子也得要料理，家裡的瑣事也得要分一點神，午間以後，燕容婷便如往昔一樣出去了，留下小麒獨個孤孤單單的，之南總是一番辛酸，因此，他便向燕容婷說：

「婷，你不要再出去了，在家料理小麒吧！」

真奇怪，燕容婷沒有答他，近幾天，她總是悶悶地絕不開口，雖然她不再指罵之南了，但對於一切，她都冷淡起來。

[illegible]

「之南，」婷說：「[illegible]」

「所以你要依我的了，摒除一切過[illegible]」

「不！之南，我們……」婷沒有說出來。

「我們從頭做起，在艱辛中掙扎起來吧！」

「不！之南，我還——我們還是離婚好！」

「啡！婷，這話怎說？」之南突然一怔，[illegible]

「之南，上月你說過的，但我當時沒有答應，現在我[illegible]，我們分道揚鑣吧！」

「不能的，婷！你有你的前途，只要今後我們相互了解，體諒，共同維護起家庭，我深信會得到溫暖的，婷，你說對嗎？」

六

在前時，之南因為心中過於憤激而向燕容婷提出離婚；但正當之南開始走上新希望之路的時候，她便自動反向之南提出這個爆炸性的建議，佟之南很苦惱的。他撲不清燕容婷到底在發甚麼脾氣。然而，總於他明白了，[illegible]

[illegible]

「你氣我好，沒有怨恨我，然而，[illegible]」

[illegible]

× × ×

之南又來到一所花洋房了，[illegible]

[illegible]

「婷！你太忍心了！」之南第一句便質問她。

「這是我的苦衷，我不能使你名譽上受到損害。」

「不！婷，我決不能讓你再在這樣的地方消磨。」

「之南，只是搖搖頭，淡淡地說：[illegible]」

「婷！你冷靜點好嗎？」之南懇摯地說：「你已經走到這樣的地步，[illegible]」

「不！」燕容婷突然地苦笑了一陣：「之南，[illegible]」

「哈哈！」燕容婷陰冷地尖聲笑着：「前途嗎？」

「婷！你說得太大了！」

「是的，我早已醒了，所以不配做你的妻子了！之南，有空我會去看小麒的！」

燕容婷終於掉頭向大門走去了，之南黯然地望着她的背影。

佟之南緊張地持着一封信看閱。

「唉！」佟之南終滴出一點眼淚，深深地嘆息。（完）

港九首輪影院聯合廣告

豪華·百樂門

今天繼續獻映　聖誕假期最佳的歌舞巨片

阿倫列特·喧尼·斯·鮑寧·姬蒂·鄒·黛·茱·主演

碧血黃金

THE BADLANDERS

下期新片：派對女郎

娛樂·樂宮

今天請早

謝利路易

糊塗嬤姆

'Rock-A-Bye Baby'

樂聲

連日滿座今請早

珍曼絲菲·堅尼夫摩亞·雙星主演

糊塗人多糊塗福

THE SHERIFF OF FRACTURED JAW

下期新片：五年獻歲：人樂家

男女老友均合口味！

利舞台·普慶

連日滿座今請早

諾曼威士頓

傻人當兵

新年巨獻榮獲環球映權第一聲

新藝綜合體七彩

少女嬉春

中央

今日：脂粉七雄

紐約·大世界·好世界

太平

少爺兵從軍記

黑王子

麗都·新華

賣花讚花香

金陵·國民·新華·東方

本報營業部洽訂

訂閱電話二四二二九大號

工商晚報

言論精警

消息迅確

副刊輕鬆

讀者訂閱

工商界

上週聖誕假期影響 商場交投一片冷落

銀行結賬年結，殷家商號須履單提貨，商場頭寸調動漸緊，但銀根尚非十分緊俏，可望安然渡過新舊曆年關，外圍訂購之滯，天貨上大量輸出，現正側重採辦年貨。

一週市場綜述

外圍貨運繁忙 星馬扯力最強

週來本港外圍各線貨運，興當繁忙，各個貨品都往星馬、泰、菲各地因多，泰米運港亦較前激增。

查外圍各線向本港辦貨，以星馬扯力最強，洋雜貨品及年貨去路大增，大陸貨經由本港轉銷星馬者亦不少，於本港各種棉織品、洋雜貨品及年貨去路大增……

印尼削減輸入額 影響本港貨去銷

准許 批滙 貨品

英鎊可以自由兌換 街外美鈔市價急降

【本報專訊】英財部宣佈，由今起，英鎊可以自由兌換，此項滙率，將仍維持每一英鎊兌二・七八至二・八二美元，外滙管制，仍將予以保留。此項消息傳至本港後，昨日美鈔每元的兌換價，乘已跌至五・七一（前收市價為五・七四三七五），並即無價新市，正鈔成一六・〇三元。據部份人士預料，因外滙管制仍予保留，……今天本港的金鈔市值，……或不亞於甚麼也（？）。（恒）

海產有榮辱 日本鮑魚市況轉好 蝦米上貨供應仍疏

上週之海產及雜貨市情，或穩或見。如日本鮑魚在前時因遭受跌價而作縮倉之貨，貨主實「逐少推出」，……

日本多稻下價貨已漸見回暢，實盤亦稍按高一二十元，市情已轉見穩硬。

中藥內外銷情均感疲弱

週來之中藥市勢，內外銷情均皆沉寂，因目前時近新曆元旦，一般外埠辦莊多忙於結算，雖星洲及越南轉之買客仍略有扯購，惟所辦貨之貨式實數量實至有限，根本不足以助長市道之轉暢，故市面呈現一片疲呆景色。……

新米供過於求 市價跌破成本

對緬貿易

豆市

平淡

商情表

五金

西藥

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
萬監	貨船	VAN CLOON	新西蘭	三十	渣華
日本	貨船	JAPAN	歐洲	三十	寶隆
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	三十	太古
寶國	貨船	MUI HOCK	曼谷	三十	寶隆
布雷士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	三十	捷成
越南	客船	VIETNAM	日本	三十	法郵
亞積士	貨船	AJAX	星洲歐洲	三十	太古
多倫陀	貨船	TURANDOT	日本美洲	三十	天祥
西比洛特	貨船	SIBEROET	金邊	三十	隆來
寶利菲茂士	貨船	POLYPHEMUS	美國	卅一	太古
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美國	卅一	怡和
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美洲	卅一	怡和
快活威利	貨船	PLEASANTVILLE	曼谷星洲	元月一日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本檀島美國	一日	總統
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	星洲西非	一日	香港東方
松豐丸	貨船	SHOHO MARU	星洲吡叻	一日	東來
邊羅華士	貨船	BENLAWERS	歐洲	一日	連行
奧羅利素	貨船	OVERIJSEL	日本	一日	渣華
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美洲	一日	鐵行
大立寶	貨船	TALABOT	釜山	二日	多利順
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	二日	渣華
京都	貨船	KYOTO	日本	二日	太平
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本上海	二日	渣華
邊那班治	貨船	BENALBANACH	亞丁蘇丹港	二日	連行
亞夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	二日	多利順
江之浦丸	貨船	ENCOURA MARU	日本	二日	岩拉多
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	二日	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	非洲	三日	香港東方
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	三日	香港東方
鄱陽	貨船	POYANG	大陸	三日	太古
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	三日	怡和
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	三日	鐵行

交通版

航空郵件截信時間

飛機時刻

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
日本	貨船	JAPAN	日本	寶隆	A泡	上午
越南	客船	VIETNAM	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	上午
羅登士丹	貨船	ROTHENSTEIN	日本	捷成	A泡	上午
萬監	貨船	VAN CLOON	天津上海	渣華	B泡	上午
亞積士	貨船	AJAX	日本	太古	A六	下午四時

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
海利	貨船	HELIOS	曼谷	多利順	B十三	中午
烟台	貨船	CHEFOO	澳洲	太古	B十五	下午四時
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲印度	岩拉多	A泡	晚間
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	天祥	九龍倉碼頭	下午六時
霧峰	貨船	PIONEER MIST	美國	美輪	A四	晚間
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	西非	東來	A七	上午
羅登士丹	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲	捷成	A泡	下午
奉天	貨船	FENGTIEN	釜山日本	太古	B六	上午十時
海多	貨船	HALLDOR	日本	多利順	A九	下午
亞爾馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	捷成	B廿七	晚間
三河丸	貨船	MIKAUA MARU	日本	天祥	A八	中午
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	鐵行	A十	下午
愛華倫	貨船	IVARAN	冲繩島	美邦	A十一	上午

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲星洲	三十	鐵行
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	東南非	三十	渣華
寶國	貨船	MUI HOCK	日本	三十	寶隆
寶利菲茂士	貨船	POLYPHEMUS	美國	三十	太古
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	三十	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	華北	卅一	太古
松豐丸	貨船	SHOHO MARU	日本	卅一	東來
奧羅利素	貨船	OVERIJSEL	歐洲	卅一	渣華
鄱陽	貨船	POYANG	星洲曼谷	卅一	太古
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	美國	卅一	總統
快活威利	貨船	PLEASANTVILLE	美洲	卅一	天祥
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	卅一	香港東方
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美國	卅一	怡和
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	卅一	多利順
顯生	貨船	HIN SANG	高雄	元月一日	怡和
京都	貨船	KYOTO	歐洲	一日	太平
江之浦丸	貨船	ENCOURA MARU	星洲	一日	岩拉多
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	二日	太古
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	二日	美輪
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	二日	多利順
東英	貨船	EASTERN SAGA	吉打石叻	二日	怡和
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	二日	太古
奧連達	貨船	OLINDA	日本	二日	鐵行
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲	二日	鐵行
民家樂	貨船	MANGALORE	美洲	二日	太古
山西丸	貨船	SANSEI MARU	日本	二日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲	二日	東來
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	三日	香港東方
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲	三日	寶隆
太原	貨船	TAIYUAN	日本	三日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	日本	三日	太古
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	日本	三日	鐵行
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	歐洲	三日	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	歐洲	三日	順來
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲歐洲	三日	香港東方
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	三日	天祥
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	三日	天祥
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲歐洲	三日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	三日	香港東方
威都	貨船	VENTURA	菲律賓	三日	英美
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	四日	太古
布魯克蓮城	貨船	CITY OF BROOKLYN	美國	四日	鐵行
安順	貨船	ANSHUN	日本	四日	太古
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	歐洲	四日	捷成
美南	貨船	MEINAM	日本	四日	法郵
高連佳路	貨船	GLENGYLE	日本	四日	怡和
芬寶	貨船	FERNBANK	歐洲	四日	天祥
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	歐洲	四日	香港東方
珀修斯	貨船	PERSEUS	日本	四日	太古
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	四日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	四日	天祥
明道島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	四日	岩拉多
龍昌丸	貨船	RIUSHO MARU	門司	四日	東來
天拜山丸	貨船	TENPAISAN MARU	日本	四日	[illegible]

東埔寨皇國航空公司

採用豪華舒適之超級巨型星座機

常川 香港——金邊

逢星期日來港・星期一往金邊

貴客任選頭等或遊覽座

總代理：法國郵船公司

皇后行 電話：二六六五一

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

顯生 往 亞庇、納閩、山打根、斗湖 一月二日收貨 三日開行

東英 往 日本 元月三日收貨 四日開行

東美 往 石叻、巴山、庇朋、仰光、吉打 元月八日收貨 九日開行

東榮 往 澳洲 元月十七日收貨 十八日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

M.M. 新型客郵 越南 S.S. VIETNAM （約遞卅一噸）

直往神戶，橫濱 十二月廿九日落貨 卅日下午開行

法國郵船公司謹啓

挪威快船「設置客房」「捷利碧琪」輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE"

準期元月壹日收貨，即日啓行。

鐵行輪船公司代理 榮信輪船公司謹啓

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

大業有限公司謹啓